

THE
QUEBEC
GAZETTE.

L A
GAZETTE
D E
QUEBEC.



THURSDAY, JUNE 21, 1787.

JEUDI, le 21 JUIN, 1787.

COLOGNE, MARCH 17.

COLOGNE, 17 Mars.

THE Elector of Hanover, who repeated lately his demand of 180,000 rials from the Comte of Schaumbourg, was on the point of taking possession of the town of Hagenbourg, and two regiments destined for this service were actually on their march when the Landgrave of Hesse paid the debt, and the Honoverian troops returned in consequence.

The Landgrave of Hesse Cassel has made an offer to the Court of Denmark of a loan of three millions of florins. The King of Prussia, it is said offered to mediate between this Prince and the heirs of the Comte de Schaumbourg Lippe.—The Landgrave of Hesse Darmstadt has been attacked by a dropsy of the breast, which is likely to prove fatal.

Utrecht, March 27. The States of Amersfort having received from their High Mightinesses a circular letter respecting the day appointed for public prayers, sent copies of it to the Clergy and Magistrates of that town, but the Magistrates refused to comply with the contents. However the day of prayers and fasting continues appointed for the 28th.

The following intelligence astonishes us all, and we are highly impatient to hear of its confirmation: It is said, that if the differences which subsist between the States of Amersfort and Utrecht are not soon accommodated, the towns of Utrecht and Monfort will unite and incorporate themselves with the province of Holland.

March 23. In several of the cities and villages of the Province of Holland, people are extremely busy in procuring signatures to memorials to be presented to the States for engaging the Noble and Great Powers to attend to the requisitions of the citizens of Heusden. One of these papers is signed by 2000 inhabitants of Amsterdam.

We have no certain information respecting the present state of affairs at Hoorn; but according to public rumour that place continues in the utmost agitation. The Noble and Great Powers have authorized the Deputy Counsellors to employ proper measures for restoring tranquillity and good order in the above city.

The greatest ferment prevails in Zealand, the states of which province lately resolved to investigate the cause of the civil dissensions that now so unhappily prevail.

From the Banks of the Danube, March 10.

It is a fact, that a small Turkish fleet is now in the Black Sea, to observe the affairs at Cherson; Sicily is also preparing a considerable fleet; the Venetian fleet, on their return from Suza, are to anchor at Malta, and afterwards bear for the Archipelago. The Austrian troops march to Gallicia in Moldavia, in the course of the present month.

Madrid, January 26. Letters from Algiers are full of the contemptuous treatment which M. D'Expilly has experienced from the Dey, who will neither see nor hear him, and will not so much as grant him a passport to the Dey of Mascara, with whom he was to have concluded a convention.

Stockholm, March 6. Friday next will be held here a general assembly of Free-masons, at which thirty lodges will attend; and the society expect to be honoured with the presence of the King.

Copenhagen, March 10. A cutter is sailed for Greenland, laden with provisions for the brigantine destined for the discovery of ancient Greenland.

L O N D O N, MARCH 28.

According to letters from Gibraltar, the piratical States of Barbary are on the point of entering into a measure, which may finally effect what not all the opposition against their lawless proceedings has hitherto been able to accomplish. A war among themselves is the matter alluded to, the cause of which is briefly related as follows; The present Emperor of Morocco, the most pacific of all the Infidel Sovereigns, who is in treaty of alliance with most of the Christian Powers, for the purpose of conscientiously discharging his part, did some months since command, that no corsair, frigate, or galley, should be permitted to bring or send in any vessel, being a prize from any of the Christian Powers, into any of the ports of Morocco. An Algerine frigate last summer, in defiance of this carried a vessel, bound from Malaga to Lisbon, of which she had made a prize, into Larrache, where the Captain attempted to sell vessel and cargo, but was prevented by the Moorish Governor of Larrache, who obliged the frigate to sail again without his prize, which was restored, by order of the Emperor, to the Consul of the Portuguese nation, for the benefit of the owners. This is the foundation of disputes which are likely to embroil the Moors with the Deys of Algiers, Tripoli, and Tunis.

A demurrer, it is said, appears in the business of the Treaty with France, owing to the French having made some bargain to take the Portuguese cottons which came from Brazil, to the prejudice of ours. If this be true, the Minister holds a high language to the French Court, and is determined to bind them to the fulfilment of the whole Treaty, or break it off at once. But this we give rather as the news of the day. The French will find it a difficult matter to play tricks so early in the business; and even when the Treaty is concluded, there is sufficient spirit in this nation to resent any breach of it.

The tameness of Europe in permitting the piratical States to invade the common rights of mankind, has often been wondered at—but it ought to be remembered, that we at least are exempt from this censure. They remember what Blake performed at the Goletto, and tremble yet at the idea of an English man of war.

L'ELECTEUR de Hanovre, qui a récemment répété sa demande de 180,000 réaux sur le comte de Schaumbourg, a été sur le point de prendre possession de la ville de Hagenbourg. Deux régimens destinés pour cette expédition étoient déjà en marche lorsque le Landgrave de Hesse paya la dette, et les troupes Hanoveriennes s'en retournerent en conséquence.

Le Landgrave de Hesse Cassel a offert à la cour de Danemark de lui prêter trois millions de florins. On dit que le Roi de Prusse s'est proposé pour médiateur entre ce prince et les héritiers du comte de Schaumbourg Lippe. Le Landgrave de Hesse Darmstadt a été attaqué d'une hidropisie d'estomac, qui, suivant les apparences, fera fatale.

Utrecht, 17 Mars. Les états d'Amersfort ayant reçu de leurs Hautes Puissances une lettre circulaire au sujet du jour fixé pour les prières publiques, en ont envoyé des copies aux clergé et aux magistrats de cette ville; mais les magistrats ont refusé de s'y conformer. Cependant le jour de prières et de jeûne continue d'être fixé pour le 28.

La nouvelle suivante nous étonne tous; et nous sommes très impatients d'en apprendre la confirmation. On dit que si les différends qui subsistent entre les états d'Amersfort et d'Utrecht ne sont pas bientôt arrangés, les villes d'Utrecht et Monfort s'uniront et s'incorporeront avec la province de Hollande.

Le 23 Mars. Dans plusieurs villes et villages de la province de Hollande, on est extrêmement occupé à faire signer des mémoires qu'on doit présenter aux états, pour engager les Grandes et Nobles Puissances d'avoir égard aux réquisitions des citoyens de Heusden. Un de ces écrits est signé de 2000 habitans d'Amsterdam.

Nous n'avons point d'information certaine touchant l'état présent des affaires de Hoorn; mais suivant les bruits publics, cette place est dans une agitation des plus grandes. Les Nobles et Grandes Puissances ont autorisé les députés conseillers de prendre des mesures convenables pour rétablir la tranquillité et le bon ordre dans cette ville.

La Zelande est dans la plus grande fermentation. Les états de cette province ont résolu depuis peu d'examiner la cause des dissensions civiles qui régneront si malheureusement à présent.

Des rives du Danube, le 10 Mars. Il est certain qu'il y a actuellement une petite flotte Turque dans la mer noire pour observer les affaires à Cherson. La Sicile prépare aussi une flotte considérable. La flotte Vénitienne doit à son retour de Suza, mouiller à Malte, et faire route ensuite pour l'Archipel. Les troupes Autrichiennes partiront pour Gallicie dans la Moldavie dans le cours de ce mois.

Madrid, 26 Janvier. Des lettres reçues d'Algiers sont remplies du traitement contemptible qu'a éprouvé Mr. D'Expilly de la part du Dey, qui ne veut ni le voir ni l'entendre, et ne veut pas même lui accorder un passeport pour aller trouver le Dey de Mascara, avec qui il devoit conclure une convention.

Stockholm, le 6 Mars. Vendredi prochain il se tiendra ici une assemblée générale des Francs-maçons, à laquelle assisteront trente loges; et la société espère être honorée de la présence du Roi.

Copenhague, 10 Mars. Une corvette et partie pour le Groenland, chargée de provisions pour le brigantin destiné pour la découverte de l'ancien Groenland.

L O N D R E S, 28 MARS.

Suivant des lettres de Gibraltar, les états pirates de la Barbarie sont sur le point de prendre une mesure qui pourra effectuer finalement ce que toute l'opposition contre leurs procédés illégaux n'a pu jusqu'à présent accomplir. Une guerre entr'eux est l'affaire en question, dont on raconte brièvement la cause de la manière suivante: Le présent Empereur de Maroc, le plus pacifique de tous les Souverains infidels, qui est en traité d'alliance avec la plupart des Puissances Chrétiennes, à l'effet de s'acquiescer consciencieusement de ses engagements, ordonna il y a quelques mois que nul corsaire, frégate ou galère n'ait permission d'amener ou envoyer dans aucun des ports de Maroc, aucun vaisseau pris sur aucune Puissance Chrétienne. Une frégate Algerienne, malgré cette défense, mena à Larrache l'été dernier un vaisseau allant de Malaga à Lisbonne, qu'elle avoit pris. Le capitaine tâcha d'y vendre le vaisseau et la cargaison, mais le gouverneur Maure de Larrache l'en empêcha, obligea la frégate de remettre à la voile sans sa prise, qui fut rendue par ordre de l'Empereur, au consul Portugais, pour le profit des propriétaires. Voilà le fondement des disputes qui vraisemblablement brouilleront les Maures avec les Deys d'Algiers, de Tripoli et de Tunis.

Il paroît y avoir dans l'affaire du traité avec la France une difficulté causée par un certain marché que les François ont fait de prendre les cotons Portugais qui sont venus du Brésil, au préjudice des nôtres. Si cela est vrai, notre ministre parlera d'un ton résolu à la cour de France, et est déterminé de l'obliger à remplir toutes les conventions du traité ou le rompre tout-à-fait. Mais nous donnons ceci comme les nouvelles du jour. Les François trouveront difficile de jouer des tours si bonne heure; et même lorsque le traité sera conclu, notre nation a assez de courage pour en ressentir aucune infraction quelconque.

On s'est souvent étonné de l'indolence avec laquelle l'Europe permet aux états pirates d'envahir les droits communs du genre humain, mais on doit se ressouvenir que nous au moins sommes exempts de cette censure. Ces

ANECDOTES FROM VERSAILLES:

Where every Thing is Anarchy and Confusion.

The Notables are at last found able to oppose and check the absolute power of the French King, who is obliged to relinquish what the limited power of your Monarch by the means of his NOTABLES in Parliament, could easily accomplish.

The general and equal land-tax meets with the firmest opposition, especially to be collected in kind; by which means it would be difficult for the Church or Nobility to frustrate the spirit of the act. The revenues of the clergy would become taxable, contrary to right memorial, and humble the dignity of the descendants of St. Peter; to avoid which, they have judiciously joined their interest to that of the Nobility, which they pretend is the same; and so form an impenetrable phalanx, which Government will find it difficult to overcome. It is said, the Duke of Orleans would lose 1,500,000 livres a year by the new regulations (62,500l. sterling) should they take place—judge if he opposes them.

Extract of a letter from Brussels, March 23.

"The disturbances which were expected to have taken place by the sudden removal of the Apostolic Envoy (of whom many more things derogatory to the honour and interest of this Court have come to light) did not occur, which is to be attributed to the wise measures which this Government have adopted for preventing disorders. The affair at Louvain is at an end. The ringleaders go to Vienna to recant their late assertion, and make due submission."

Extract of a letter from Lisbon, March 10.

"The ships for Goa, in the East-Indies, have not yet sailed, there having been some demur in respect to the embarkation of the troops, but from what cause is not known. The San Magdalena advice-boat, from St. Salvadore, is arrived in the Tagus, after having been attacked by and beat off a vessel under African colours, which attacked her only five leagues from the Rock."

A letter from Italy says, "The inhabitants of Rimini have lived in the fields during the months of January and February, though the weather was of such inclemency; that the earth was in a constant motion, and the houses which appeared best able to bear the shocks gave way successively to their violence. The great church of St. Francis, the sumptuous monument of the munificence of the Counts of Malatesta, is entirely overthrown; the famous arch of Augustus, which seemed of strength sufficient to defy the effects of time for ages to come, is absolutely split in the middle; and Trajan's Bridge has suffered considerable damage.—The Custom-House is wholly in ruins, and more than forty persons have lost their lives from the fall of buildings in the city and its environs."

March 4. The Speaker of the Irish House of Commons, when he last week presented several bills for the Royal Assent, delivered the following speech to his Grace the Lord Lieutenant.

"May it please your Grace,

"The wisdom of the principle which the Commons have established and persevered in, under your Grace's auspices, of preventing the further accumulation of national debt, is now powerfully felt throughout the kingdom, in its many beneficial consequences—public credit has gradually risen to a height unknown for many years; agriculture has brought in new supplies of wealth; and the merchants and manufacturers are each encouraged to extend their efforts, by the security it has given them, that no new taxes will obstruct the progress of their works, or impede the success of their speculations.

"Such is the happy situation of this kingdom, from the support which your Grace's constant and zealous care has given to the operation of that principle; and this situation is peculiarly fortunate at the present period, when his Majesty's gracious attention to the interests of his people has opened new objects of manufacture, and new channels of commerce, to their industry.

"Happy, however, as our situation is, we know that all its blessings will be a vain expectation, if a spirit of outrage and opposition to law shall prevent internal industry, and depreciate the national character; we have therefore applied ourselves to form such laws as must under the firmness and justice of your Grace's government, effectually and speedily suppress that lawless spirit.

"His Majesty's faithful Commons do now cheerfully continue all the present taxes; and having constantly experienced how well founded their confidence has been in your Grace's prudent administration of the public treasure, they do with the greater satisfaction declare, that they give and grant them in the most decided expectation, that by your Grace's frugal and just management of the public revenue, they will be rendered sufficient to answer the public expence, without the further accumulation of debt or increase of taxes."

Extract of a letter from Bengal.

"You would be astonished, were you here, at the rapid advances we make, in clearing off the debts contracted during the war. As Lord Clive observed in Parliament (when his conduct was scrutinized in the Committee) that were the revenues of India properly collected and applied, they would not only retrieve the Company's affairs, but tend to relieve the national debt of the Mother Country. We may now say a period is arrived when a general regulation has taken place here, tending to so desirable an end. Every thing is changed altogether. Fortunes are no longer to be got at the expence of the Company's Treasury. There is an end put to all infamous monopolies, to all extravagant contracts;—a system of general economy has taken place in every department; so that I expect to see, in a very short time, that the Company's affairs will be in better condition than they have been for the last forty years."

April 4. Mr. Eden has been twice within these few days upon the point of returning to London *re-infesta*; what the subject of disagreement was, is variously reported, but the most generally credited account is, a discovery of some clandestine measures now carrying on by France in the East; which has been answered, by alledging, that England is pursuing a similar conduct in the West.

The Divan at Constantinople have finally resolved to suppress all the different dissenting sects in the Mahomedan religion, being convinced that through their means most of the intestine disturbances happen.

Sir Walter Raleigh has laid down, that the herring fishery on the British coast produces to the Dutch an annual profit of ten millions.—This calculation may be rather overcharged; but that it has been, and now is very profitable to that country, is evident to any one, who has enquired into the nature of their trade, and the foundation of their wealth. Let strangers no longer engross such a source of riches, intended by the bounty of Providence for the benefit of this island.

The unaccountable negligence of the people of England with regard to the fisheries on our own coasts is matter of astonishment to every speculative foreigner who visits this kingdom; they all cry out, you say you are masters of the sea; but you should remember that all states are powerful at sea, in proportion as they flourish in the fishing trade.

April 6. The following letter will serve to convey the real sentiments of his Imperial Majesty, in regard to the encroachments of illimited theocracy; it alludes to the Pope's Bull, published in the territories of the Elector of Cologne.

Joseph II. &c. to the Most Serene Prince, and our truly beloved brother the Elector of Cologne.

"It is with great concern we learn from your letter, dated the 22d instant (February) written to us by your direction, the indecent manner in which the Pontifical Nuncio residing at Cologne, without giving to your dilection any previous notice thereof, had addressed to the Clergy of your diocese a circular letter, the contents of which, for the most part, relate only to secular matters. By such incongruous proceeding, the said Nuncio has, in an unbecoming manner, encroached upon the sovereignty of the States of the Empire. We therefore approve of the order sent by your dilection to the Parochial Clergy of your diocese, directing them to return the said letter to the writer thereof. And whereas as Chief of the Empire, and Supreme Protector of the German church, we cannot, without breaking through the capitulations we have sworn to maintain, countenance the lawless pretensions and encroachments of the Court of Rome, we do annul and suppress, by this present, the aforesaid circular letter, and enjoin to your dilection, in a gracious and amicable manner, as to our very dear and truly beloved brother, to make known, by our Imperial authority, *« autoritate nostra Cesarea »*, the said suppression in its literal import to all the Clergy of your diocese, and, within two months give us notice in what manner this shall have been executed. We are your Dilections, &c.

(Signed)

JOSEPH II.

April 9. By advices received through the date conveyance from Bengal, we learn that Lord Cornwallis, amongst the first arrangements in his new government, appointed Captain Kirkpatrick British Resident at the Court of Delhi, and when the Swallow left Calcutta, this officer was preparing for his journey towards Mahdajie Saindeah's army, which was encamped near Agra. His superior attainments in the native languages, with an extensive local information, derived from official labours of fourteen years, and an irreproachable private character, pointed him out to his Lordship as the person the best qualified to fill so important a station.

états se souviennent de ce que fit Blake au Golette, et ils tremblent encore de l'idée d'un navire de guerre Anglois.

ANECDOTES de VERSAILLES:

Où tout est dans l'anarchie et la confusion.

On trouve enfin les Notables capables d'opposer la puissance absolue du Roi de France, qui est obligé d'abandonner ce que le pouvoir limité de votre Monarque, accompliroit aisément par le moyen de ses NOTABLES assemblés en Parlement.

La taille générale et égale trouve la plus ferme opposition, surtout à être levée en nature, par lequel moyen il seroit difficile au clergé ou à la noblesse de frustrer l'intention de l'acte. Les revenus du clergé deviendroient taxables contre un droit immémorable, ce qui humilieroit les descendants de St. Pierre. Pour éviter cet inconvénient ils ont judicieusement joint leurs intérêts avec ceux de la noblesse, qu'ils prétendent être les mêmes; et par ce moyen forment une phalange impénétrable, que le gouvernement aura peine à vaincre. On dit que le Duc d'Orleans perdroit 1,500,000 livres par an par ces nouveaux réglemens, s'ils avoient lieu—jugez s'il s'y oppose.

Extrait d'une lettre de Bruxelles, du 23 Mars.

"Les troubles que l'éloignement subit de l'envoy Apostolique (dont plusieurs autres choses dérogoraires à l'honneur et à l'intérêt de notre cour sont venus en lumière) faisoient attendre, ne sont point arrivés; ce qu'on doit attribuer aux sages mesures que notre gouvernement a pris pour prévenir les disorders. L'affaire de Louvain est finie. Les chefs des séditieux vont à Vienne rétracter leur assertion récente, et faire une soumission convenable."

Extrait d'une lettre de Lisbonne, du 10 Mars.

"Les vaisseaux destinés pour Goa, dans les Indes Orientales, ne sont pas encore partis, y ayant eu quelque difficulté touchant l'embarquement des troupes; mais on ne sait par quelle cause. Le bateau d'avis le San Magdalena, de St. Salvador, est arrivé dans le Tage, après avoir été attaqué à cinq lieues du Roc, par un vaisseau Affriquain qu'il a chassé."

Une lettre d'Italie dit, "Les habitans de la Rimini ont demeuré dans les champs durant les mois de Janvier et Fevrier, quoique le tems fut très rude; que la terre fut dans un mouvement continuel, et que les maisons qui paroisoient les plus en état de soutenir les secousses ont tombé successivement sous leur violence. La grande église de St. François, somptueux monument de la munificence des comtes de Malatesta, est entièrement renversée; la fameuse arcade d'Auguste, qui sembloit d'une force capable de défier les effets du tems durant plusieurs siècles, est fendue dans le milieu; et le pont de Trajan a reçu beaucoup de dommage. La douane est entièrement en ruines, et plus de quarante personnes ont péri par la chute des bâtimens dans la ville et ses environs."

Le 24 Mars. L'orateur de la chambre des Communes d'Irlande, lorsqu'il présenta plusieurs bills de la semaine dernière pour l'approbation du Roi, il fit la harangue suivante à sa Grace le Lord Lieutenant.

"Plaise à votre Grace,

"La sagesse des principes que les Communes ont établi et dans lesquelles elles ont persévéré, sous vos auspices, en empêchant que la dette nationale ne s'accumule d'avantage, se fait actuellement sentir puissamment partout le royaume, par ses diverses conséquences avantageuses.—Le crédit public s'est peu à peu élevé à un point inconnu depuis plusieurs années. L'agriculture a fait entrer de nouvelles richesses; et les commercans et fabricans font les uns et les autres encouragés à faire de nouveaux efforts, par la sûreté qu'elle leur a donnée que nulle nouvelle taxe ne mettra obstacle aux progrès de leurs travaux, ni ne s'opposera au succès de leurs spéculations.

"Telle est l'heureuse situation de ce royaume, effet du soutien que les soins constants et zélés de votre Grace ont donné à l'opération de ce principe. Cette situation est d'autant plus heureuse à présent que l'attention gracieuse de sa Majesté pour les intérêts de son peuple a ouvert de nouveaux objets de manufacture, et de nouveaux canaux de commerce à leur industrie.

"Quelque heureuse cependant que soit notre situation, nous savons que tout le bonheur qui en peut résulter n'est qu'une vaine espérance, si l'esprit d'outrage et d'opposition aux loix empêche les effets de l'industrie intérieure, et déprécie le caractère de la nation; c'est pourquoy nous nous sommes appliqués à former des loix qui, jointes à la fermeté et justice du gouvernement de votre Grace, doivent efficacement et promptement supprimer cet esprit illégal.

"Les fidèles Communes de sa Majesté, continuent avec joie toutes les taxes présentes: et ayant constamment éprouvé que leur confiance dans la prudente administration de votre Grace relative au trésor public, est bien fondée, elles déclarent avec la plus grande satisfaction, qu'elles donnent et accordent ces taxes dans l'espérance la plus décidée, que par le management frugal et juste des revenus publics, elles souffriront à toutes les dépenses publiques, sans une plus grande accumulation de dette, ou augmentation de taxes."

Extrait d'une lettre de Bengal.

"Si vous étiez ici vous seriez étonné des progrès que nous faisons à acquitter les dettes contractées durant la guerre; ce qui justifie l'observation du lord Clive en parlement (lorsque sa conduite fut examinée devant le comité) que si les revenus de l'Inde étoient bien recueillis et appliqués, non-seulement ils rétabliront les affaires de la compagnie, mais contribueroient aussi à acquitter la dette de la mere-patrie. Nous pouvons dire actuellement que le tems est arrivé où un régleme-général a eu lieu ici tendant à une fin si désirable. Toutes choses sont entièrement changées—les fortunes ne se font plus aux dépens du trésor de la compagnie—Les infames monopoles ont cessé; les contrats exorbitans n'ont plus lieu. Un système général d'économie est introduit dans tous les departemens; de sorte que j'espère voir en peu les affaires de la compagnie dans une condition meilleure qu'elles n'ont été depuis quarante ans."

Le 4 Avril. Mr. Eden a été deux fois depuis quelques jours sur le point de retourner à Londres *re-infesta*. On rapporte diversément le sujet de désagrément, mais ce qui est plus généralement crû est que c'est la découverte de quelques mesures clandestines conduites par les François dans l'orient, à quel on a répondu en alléguant que l'Angleterre tient une semblable conduite dans l'occident.

Le Divan de Constantinople a finalement résolu de supprimer toutes sectes non-conformistes dans la religion Mahometane, etant convaincu que c'est par leurs moyens que la plupart des troubles intestins arrivent.

Sir Walter Raleigh, a mis en fait que la pêche du harang sur les côtes Britanniques produit aux Hollandois un profit annuel de dix millions. Ce calcul peut bien être enflé, mais il est évident à quiconque s'est instruit de la nature de leur commerce et du fondement de leur opulence, que cette pêche a été et est à présent, très lucrative à la Hollande. On ne devoit plus souffrir que les étrangers s'emparassent d'une source de richesse destinée par la providence pour le bien de cette Ile.

L'étrange négligence de l'Angleterre à l'égard des pêcheries sur nos côtes est une chose qui doit étonner tous les étrangers spéculatifs qui viennent dans ce royaume. Ils s'écrient tous, vous dites que vous êtes maîtres de la mer, mais vous devriez-vous souvenir que tout état est puissant sur la mer en proportion de l'état florissant de ses pêches.

Le 6 Avril. La lettre suivante servira à faire connoître les sentimens de sa Majesté Impériale à l'égard des usurpations de la théocratie illimitée. Elle fait allusion à la bulle du Pape, publiée dans les territoires de l'Electeur de Cologne.

Joseph II. &c. Au Sérénissime Prince, et notre véritablement bien-aimé frère l'Electeur de Cologne.

"C'est avec beaucoup de chagrin que nous apprenons par votre lettre, en date du 22 du courant (Fevrier) à nous écrite par votre ordre, de la manière indécente avec laquelle le nonce du Pape qui a résidé à Cologne, a, sans vous en donner avis auparavant, adressé au clergé de votre diocèse, une lettre circulaire, dont le contenu pour la majeure partie ne roule que sur des affaires séculières. Par un procédé si inconvenable, le dit nonce a empiété sur la souveraineté des états de l'empire; c'est pourquoy nous approuvons l'ordre envoyé par votre dilection, au clergé paroissial de votre diocèse, le priant de renvoyer la dite lettre à celui qui l'écrit. Et attendu que comme chef de l'empire, et suprême protecteur de l'église Germanique, nous ne pouvons, sans rompre les capitulations que nous avons juré de maintenir, appuyer les prétentions et empiétations illégales de la Cour de Rome, nous annulons et supprimons par le présent la susdite lettre circulaire, et enjoignons à votre dilection d'une manière gracieuse et amiable, comme à notre très cher et véritablement bien-aimé frère, de faire savoir par notre autorité Impériale, *« autoritate nostra Cesarea »*, la dite suppression, suivant son sens literal, à tout le clergé de votre diocèse, et de nous donner avis sous deux mois de la manière dont cela aura été exécuté.

Nous sommes &c.

(Signé)

JOSEPH II.

Le 9 Avril. Nous apprenons par des avis reçus par les derniers vaisseaux de Bengal, que le Lord Cornwallis, parmi les premiers arrangements qu'il a fait dans son nouveau gouvernement, a appointé le capitaine Kirkpatrick résident Britannique à la cour de Delhi; et lorsque le Swallow partit de Calcutta, cet officier se préparoit pour son voyage vers l'armée de Mahdajie Saindeah, qui étoit campée près d'Agra. Les progrès supérieurs qu'il a fait dans les langues du pais, et ses grandes connoissances locales, dues à ses travaux comme officier depuis quatorze ans, et un caractère irréprochable l'ont indiqué à sa seigneurie, comme celui qui est le plus propre à remplir ce poste important.

PORTSMOUTH, (N. H.) March 21.

His Excellency the Governor of Massachusetts, in consequence of a resolution of the general-court of that state, has issued a proclamation, warning all persons against purchasing any real estate from such persons as are, or have been concerned in the present rebellion; except from such of them as are, or shall be, entitled to the benefits of an act passed by the said general court on the 16th of February last, describing the disqualifications of certain persons; and those to whom indemnity may have been promised in behalf of the general-court. It also directs the commanding officer of the government troops in the counties of Worcester, Hampshire, and Berkshire, respectively, to arrest all persons concerned in the rebellion, who shall be moving out of the state, with their property and effects, except those who are entitled to the benefit of the act aforesaid, until such persons shall be acquitted of the imputation of treason, by a due course of law; or until they receive, in behalf of the general-court, a promise of indemnity, from commissioners appointed for that purpose.

BOSTON, March 23.

Extract of a letter dated Springfield, March 9.

"The disqualifying act will never go down. Even our firmest friends, and most active citizens, think the cords of justice are drawn too tight—and they judge from a knowledge of the dispositions, motives, number, and condition of the persons whom it affects. In some towns there are not men enough qualified by this law, for town officers;—this must tend more to irritate their minds than to bring them to a sense of their duty. I should, for my part, wish that it had not been so severe—and have yet my hopes, that some means will be devised to lay that spirit which I know some of the insurgents possess, and which I am certain, will never submit patiently to force."

Extract of a letter from a gentleman in Berkshire county.

"The goals in these counties are pretty well filled with Shay's officers (as they are called) and other characters who have been taken, or have now surrendered themselves up.--- However, there are numbers not yet apprehended, who are as rancorous and seditious as ever---they swear they had rather die in the field, than submit to the conditions of the disqualifying act."

May 17. On Monday evening an express arrived in town from Berkshire, with letters for his Excellency the Governor and the Hon. Gen. Lincoln, from several gentlemen of distinction in that county, which, we are informed, contain accounts of the rebels, to the amount of 7 or 800, being collected in the State of Vermont, in the vicinity of this Commonwealth, and that it was given out by them, that they intended in the course of the present week, to make incursions into several parts of this State, and to kill, plunder, burn, and destroy whatever comes in their way. That Shays, Day, Parsons, &c. had been seen at Crown-point, on their way to join them. That the town of Sharon in Connecticut, had turned out a company of men, properly officered for the assistance of the rebels, and that the militia in Berkshire county had orders to hold themselves in readiness to oppose the incursions of these daring and insatiable men.

Tuesday last the Hon. Major Gen. Lincoln left this town on his way to the Western counties.

Warrants for the execution of the Sentence of death, pronounced on the four traitors now in confinement in the Western counties, were received by the respective sheriffs, about the 4th instant. Those who were pardoned were liberated.

S A L E M, April 28.

Extract of a letter from Kentucky, dated Danville, January 16, 1787.

"I am informed the Indians have routed one Mr. Longstreth, a surveyor, and his party, on Little Sandy, and killed one Richard Burke, a chain-carrier: They lost all their instruments, &c. I am in pain for another party who are out in that quarter.

"They have killed another man near Limestone, wounded others, and last Thursday took a girl prisoner near Stroud's. I am exceedingly fearful we shall be considerably harassed in the spring.

"Our convention has just met to decide on the great question---Whether we shall separate from the Government of Virginia or not?---The members seem divided, and no certain conclusion can be made."

QUEBEC, JUNE 21.

Last Thursday night the 14th instant died, much lamented, Lieutenant-Colonel CHRISTOPHER CARLETON, of the 29th regiment.

CUSTOM-HOUSE, QUEBEC, OUTWARDS.

The Liberty, François Boucher, for Dominica.
Betsey, Joseph Lafontaine, for Newfoundland.
Mary Ann, William Grant, for Dominica.
Grand Duke, John Pollock, for Newfoundland.
Hope, John Hyde, for ditto.

CITY and DISTRICT
of MONTREAL.

Montreal, 4th June, 1787.

At a meeting of his Majesty's Justices of the Peace this day, it was ordered that the price and assize of Bread be as follows, viz.

The brown Loaf of 6lb. at 5^d. or 11 coppers.

The white Loaf of 4lb. at 5^d. or 11 coppers.

And that the several Bakers of the city and suburbs do conform thereto, and mark the initials of their names on their bread.

By order of the Justices,

J. BURKE, Cs. Ps.

BY PUBLIC AUCTION, will be sold on Mr. Dunier's wharf, on Tuesday next the 26 instant, for the benefit of the underwriters and others concerned,

A Quantity of DAMAGED GOODS from on board the Mentor, Capt. Linn Martin, which may be seen on the Monday and Tuesday mornings, prior to the sale, and the inventories of the packages, by applying to

MELVIN & BURNS, A. & B.

Sale to begin precisely at 12 o'clock.---QUEBEC, 20 June, 1787.

Par ENCAN, sera vendu sur le quai de Mr. Louis Dunier, Mardi prochain le 26 du courant, pour le compte des Assureurs et autres intéressés;

UNE quantité de Marchandises Avariées, importées dans le Mentor, Capt. Linn Martin, lesquelles peuvent être vues dans les matinées du Lundi et Mardi qui précéderont la vente; et l'inventaire des effets, en s'adressant à

MELVIN & BURNS, E. & C.

La vente commencera précisément à midi.---QUEBEC, 20 Juin, 1787.

Imported in the brig Commerce, lately arrived from Madeira, in pipes and hogheads,

A Quantity of the best London market particular

wine of that island, to be sold cheap for cash or short credit---Apply to ANTHONY CHILLEY, at the house that Mr. Marchand formerly occupied, at the Canotrie at the foot of the hill leading from Hope gate, who has also for sale some excellent Port wine and a few hogheads of Claret.---Quebec, 19 June, 1787.

Said CHILLEY has also for sale best fine flour from Lauzon mills and best ship bread, and will receive orders for any quantity that may be wanted of those articles.---Bran also is sold at same place.

THE Public is hereby advertised that John Ro-

dolph Smith, has purchased conjointly with Mr. Henry Shankle, his brother in law, the land and buildings late the property of Mr. Pierre Gouveau and his wife, situated at the little river St. Charles near the city of Quebec, joining on the north to Jean Guilmain, and on the other side to Charles Letarte.

All persons therefore having claims on the above premises, by mortgage, bond or other title whatsoever, are required to produce the same to Mr. Smith, or to Mr. Pinguet, notary, in this town, between this and the first of November next, at which time the last payment is to be made; and the said Smith will avail himself of this notice against all such who may neglect to comply herewith.

QUEBEC, 19th June, 1787.

PORTSMOUTH, (dans la Nouvelle-Hampshire) le 21 Mars.

Son Excellence le Gouverneur de Massachusetts, en conséquence d'une résolution de la cour générale de l'état, a publié une proclamation par laquelle il no use à toutes personnes de ne point acheter de biens fonds de quiconque a été engagé dans la présente rebellion; excepté de tels d'entr'eux qui ont ou pourront avoir droit aux avantages accordés par un acte passé par la dite cour générale, le 26 de Février dernier, qui décrit les déqualifications de certaines personnes; et ceux à qui on peut avoir promis des indemnités de la part de la cour générale. Cette proclamation enjoint aussi à l'officier commandant les troupes du gouvernement dans les comtés de Worcester, Hampshire et Berkshire respectivement, d'arrêter toutes personnes, engagées dans la rébellion, qui sortiront de l'état avec leurs biens et effets, à l'exception de ceux qui ont droit aux avantages du susdit acte, jusqu'à ce qu'ils aient été absous de l'accusation de trahison par des procès juridiques, ou jusqu'à ce qu'ils reçoivent de la part de la cour générale une promesse d'indemnité des commissaires établis à cet effet.

BOSTON, 23 Mars.

Extract d'une lettre de Springfield, du 9 Mars.

"L'acte de déqualification ne sera jamais admis, nos plus fermes amis et nos plus actifs citoyens même pensent que les ressorts de la justice sont trop bandés; ils en jugent par la connoissance qu'ils ont des dispositions, des motifs, et du nombre de la condition des personnes que cela affecte. Dans certaines villes il n'y a pas assez de gens qualifiés par cette loi pour être magistrats. Cela doit tendre d'avantage à irriter les esprits qu'à la faire entrer dans leur devoir. Pour moi je souhaiterois qu'elle n'eut pas été si sévère, et j'espère encore que l'on trouvera quelque moyen de pacifier cet esprit que je fais qui possède quelques uns des insurgés, et qui, je suis certain, ne se soumettra jamais partiellement à la force."

Extract d'une lettre d'un Monsieur du comté de Berkshire.

"Les prisons sont assez bien remplies des officiers de Shays (comme on les appelle) et autres gens qui ont été pris, ou se sont rendus. Cependant il y en a encore beaucoup qui ne sont pas pris, et qui ont autant d'animosité, et sont aussi seditieux que jamais. Ils jurent qu'ils aiment mieux mourir les armes à la main que de se soumettre jamais aux conditions de l'acte de déqualification."

Le 17 Mai. Lundi au soir il arriva en cette ville un express du comté de Berkshire, avec des lettres pour son Excellence le Gouverneur et l'honorable Général Lincoln, de plusieurs Messieurs de distinction dans ce comté. Nous sommes informés que ces lettres contiennent, que les rebels, au nombre de 7 ou 800, sont assemblés dans l'état de Vermont, dans le voisinage de cette république, et qu'ils publient que leur dessein est de venir cette semaine faire des incursions dans diverses parties de cet état, de tuer, piller, brûler et détruire tout ce qu'ils rencontreront; que Shays, Day, Parsons, et autres avoient été vus à la Pointe à la Chevelure, allant les joindre. Que la ville de Sharon, dans le Connecticut, avoit fait sortir une compagnie d'hommes, qui a de bons officiers, à l'effet d'assister les rebels, et que la milice dans le comté de Berkshire avoit ordre de se tenir prête pour s'opposer aux incursions de ces gens audacieux et insatiables.

Mardi dernier l'Honorable Major Général Lincoln partit de cette ville pour les comtés de l'ouest.

Les Sherifs requèrent vers le 4 du présent mois des warrants pour l'exécution de la sentence prononcée contre les quatre traitres qui sont actuellement en prison dans les comtés de l'ouest. Ceux à qui on a fait grâce ont été élargis.

S A L E M, 28 AVRIL.

Extract d'une lettre de Kentucky, daté de Danville, le 16 Janvier, 1787.

"Je suis informé que les sauvages ont mis en déroute un nommé Mr. Longstreth, arpenteur et son parti sur le Little Sandy, et tué un certain Richard Burke, un porte-chaine. Ils ont perdu tous leurs instruments, &c. Je suis en peine d'un autre parti qui est dans ces mêmes endroits.

"Ils ont tué un autre homme près de Limestone, en ont blessé d'autres, et ont pris Jeudi dernier une fille prisonnière près de Stroud. Je crains extrêmement que nous soyons beaucoup harcelés dans le printemps.

"Notre convention vient de s'assembler afin de décider sur la grande question,---Si nous nous séparons du gouvernement de Virginie ou non? Les membres semblent divisés, c'est pourquoi on ne peut rien conclure de certain."

QUEBEC, 21 JUIN.

Dans la nuit de Jeudi 14 du présent mourut, très respecté, le Lieutenant Colonel CHRISTOPHER CARLETON, du 29me régiment.

VILLE et DISTRICT
de MONTREAL.

Montreal, 4 Juin, 1787.

A Une Séance des Juges de paix de sa Majesté ce jourd'hui, il a été ordonné que le poids et prix du pain seront comme suit, savoir,

Le pain bis de 6lb. à 5^d ou 11 sols.

Le pain blanc de 4lb. à 5^d ou 11 sols.

Et que les Boulangers de la ville et fauxbourgs s'y conformeront, et marquent leurs pains des lettres initiales de leurs noms.

Par ordre des Juges,

J. BURKE, G. P.

LE Public est averti que Jean Rodolph Smith, a

acquis conjointement avec le Sieur Henry Shankle, son beau-frere, la terre et bâtiment appartenant ci-devant au Sieur et Dame Pierre Gauvreau, situés à la petite rivière St. Charles, près cette ville de Quebec, tenant d'un côté au nord à Jean Guilmain, et d'autre côté au nommé Charles Letarte.

Et fait savoir à quiconque a quelques droits et prétensions sur icelle terre par hypothèque ou servitude quelconque, n'a qu'à se présenter au dit Sieur Smith ou au Notaire Pinguet en cette dite ville, d'huy au premier Novembre prochain, auquel tems le dernier paiement sera fait; et à défaut par les prétendants de s'être pourvus et communiqué leurs titres sur lesquels ils se fondent, le dit Smith se prévaudra du présent avertissement pour faire renvoyer quiconque qui n'aura donné connoissance dans le dit délai.

QUEBEC, le 18 Juin, 1787.

Récemment importé de LONDRES,

Et à vendre par WILLIAM LAING, à la basse ville,

UN assortiment complet de Draps Superfins et autres, parmi lesquels est un nombre des couleurs les plus nouvelles; des Casimirs, Bergobômes, Espagnoletes, Flanelles fines, avec toutes sortes de fournitures; des Velours de la meilleure qualité, Satinets, Thicksetts, Basins des Indes, Futaines et Jenets, gros Sattins et autres Soiries pour vestes et Culottes; une grande variété de Patrons de nouveaux goûts pour Vestes; Chapeaux de Castor à la plus nouvelle mode et retapés à la militaire; un assortiment élégant de Boutons à la mode, idem de Londres des plus beaux pour officiers des différens régimens en ce pais; Epaulettes d'or et d'argent, Franges, Dentelles, Gances, Lesses et chaînes de chapeaux, Bas de Soie, de Cotton, de Fil et de Laine, Gands de Messieurs et de Dames de toutes sortes, avec un nombre d'autres articles.---Quebec, 6 Juin, 1787.

JUST IMPORTED from LONDON, and to be sold by
WILLIAM LAING,

IN THE LOWER-TOWN;

A Complete assortiment of Superfine and other

Cloths, amongst which are a number of the newest fashion colours; Casimires, Costings, Espagnoletes and fine Flannels, with all sorts of Trimmings; best Velvet, Sattinets, Thicksetts, India Dimities, Jenets and Fustians; rich Sattins and other Silks for Waistcoats and Breeches; a great variety of new fashion Patterns for Vests; best Beaver Hats in the newest fashion and Military Cock; an elegant assortiment of newest pattern Buttons; also best London made ditto for Officers of the different Regiments in this country; Gold and Silver Epaulettes, Fringes, Laces, Chains and Hat-bands; Silk, Cotton, Thread and Worsted Hosi; Ladies and Gentlemens Gloves of all sorts; with a number of other articles.

Quebec, 6th June, 1787.

POETS CORNER.

On the Death of Colonel CARLETON.

FALSLY, does Voltaire censure Shakespear's Muse,
Whose checquer'd Scenes from mirth to mourning change;
Better the fight of rules-poetic lose,
Than from the varied walk of Nature range.

Each day's experience justifies the Bard—
Strange the vicissitudes of life's short Play!
Long-look'd for blis now accidents retard,
Misfortunes now our new-clasp'd joys allay.

Whilst open-featur'd Mirth, in Triumph's train,
For one short moment, jocund shakes his sides;
Soon enters the sad family of Pain,
Where Sorrow sighs, or frantic Grief, fate chides.

Of Nature's system, change is the main-spring—
Will Sun-shine only fructify the earth?
Rain, winds, and storms, not less proportion bring
Of principles of vegetative birth.

So, in the structure of the mental frame,
Passion's transitions serve to wake the soul;
Not less conducive Fear, Grief, Sorrow, Pain,
Than when in extacy the eye-balls rowl.

Why then repine, Nature's great plan once known?
Where all exists by elemental strife:
Hence, wise the doctrine, suff'ring Man must own,
Of resignation to the ills of life.

Least on our heads accumulated joy,
Should strain the spring of blis a pitch too high;
Or long-continued happiness should cloy,
Terror's grim king perhaps this shaft let fly.

QUEBEC, 17th. June, 1787.

ERRATA. In the 9th and 10th lines of the Poetry inserted in our last,
read *Io triumphe* instead of *To triumphe*.

FREDERICK PETRY, Saddler and Harness-maker,

HEREBY informs the Public, that he again carries on his business in all its branches
as usual, in the house on the top of the hill next to the Bishop's Palace, lately occu-
pied by the Reverend Mr. Keith; flattering himself his former conduct in that way will
recommend him to future encouragement from his Friends and the Public in general; a
continuance of whose favors he will ever endeavour to merit.

Quebec, June 5, 1787.

HENRY CULL

HAS Imported a large quantity of DRY GOODS
and some LIQUORS, which will be sold cheap for money, wholesale only.
Quebec, 8 June, 1787.

IMPORTED by LINDSAY & MACNIDER,

And for Sale at their Store in the Market place, Lower-town;

BURGUNDY,
MADEIRA,
CLARET,
OLD HOCK,
LISBON,
SHERRY,
RHENISH and
FRENCH WINES,

In bottles, put up in casks of
three and four dozen each.

The above WINES warranted of the very best quality.

A L S O,

A quantity of fine old Jamaica Rum; the best London Porter in Hogheads; excellent
Bottled Porter in hampers of three dozens; Castile white and yellow Soap in small boxes;
mould and dipt Candles; a few fresh Grass and Garden Seeds, with a variety of DRY
GOODS, which they will sell on the most reasonable terms.

Quebec, 6th June, 1787.

JOHN PAINTER

Has for **S A L E**, the following **ARTICLES** which he will sell **CHEAP**, for
READY MONEY ONLY, viz.

JAMAICA and Leeward-Island Rum;
Port Wine of the first quality, in pipes
and quarter casks;
Madeira Wine of various qualities;
Taunton Ale and Herefordshire Cyder in
bottle;
Vinegar in small casks;
Cheshire and Gloucester Cheese;
Irish Butter;
A few barrels fine Mef's Pork;

Hogs-lard in small kegs;
Jarr and Cask Raisins;
Almonds; Rice;
Spermaceti Candles and Bristol White Soap;
Pitch, Tar, Turpentine and Rosin;
Bar Iron;
Sail Canvas, Irish Linens;
Mens, Womens and Childrens Shoes;
Sole Leather, Skins, &c. &c. &c.

TO BE SOLD OR LET,

MR. HENRY'S House and Farm on the River
St. Charles.—For particulars apply to Mr. HENRY.
Quebec, 31st May, 1787.

Nouvellement Importée par **PANET, FRERES,** une

COLLECTION DE

LIVRES FRANÇOIS, sçavoir:

LES Oeuvres de Voltaire,
de Boileau,
de Moliere,
de Gresset,
de Gesner,
de Corneille,
de Racine,
de Dorat,
de Destouches,
de Crebillon,

Les Voyages de Cook complets,
de Pages,
de Guys,
de Milord Céton,

Les nuits d'Young,
La maison rustique,
L'histoire de l'Amérique,
Lettres sur la Suisse,
d'Heloïse et d'Abaylard,
Juives,
de Milady Montague,
d'une Perruviennne,
de Madame Sevigné,

Les Epreuves du Sentiment,
Commentaires de Blackstone,
Le Maître Italien,
Tous les Romans de Voltaire séparés,
Thelephé,
Mort d'Abel,
Contes de Bocace,
de Lafontaine,

Les Pensées Philosophiques,

Description des Alpes,
Contes Moraux,
Poésies d'Horace,
Elegies de Tibulle,
Vie et amours de Tibulle,
Dialogues des Morts,
Pluralité des Mondes,
Aventures de Telemaque,
Tableau de Paris,
L'homme Sauvage,
Mon Bonnet de Nuit,
L'an 2440,
Le Compere Mathieu,
Don Quichotte,
Gilblas,
Jerusalem delivree,
Le Diable boiteux,
Nouvelle Eloïse,
Emile,
Mort d'Abel,
Mille et une Nuit,
L'Art d'Aimer d'Ovide,
L'Eleve de la Nature,
L'Illiade et l'Odyssée d'Homere.
Poésies de La Farre,
Pensées du Comte d'Oxenstirn,
Le Parfait Notaire,
Dictionnaire de Droit,
Coutume de Paris,
Institution au Droit François,
Amusements des Eaux de Spa,
Delassement de l'Homme Sensible.

N. B. Outre un grand nombre d'autres Livres curieux, trop long à mentionner. Ils ont
aussi un grand assortiment de Livres de Devotion.

MADAME Veuve Touffaint Lecavalier, ayant

acquis par contrat devant Mrs. Delisle, notaire, et son confrere, le 28me. Mars
dernier, un emplacement et maison sis en cette ville, rue St. Paul, appartenant ci-devant
à Mr Paschal Pillet, négociant. Si quelq'un a quelque droit par hypothèque, servitude ou
autrement, sur le dit emplacement et maison, il est prié d'en donner avis au dit notaire soussigné,
à Montréal, d'ici au premier d'Aoust prochain, passé lequel tems on se prévautra du
présent avertissement.

JOSEPH PAPINAULT.

Montréal, 30 Avril, 1787.

Récemment importé dans le brig Jeanie, Capt. **WILLIAM KINNIER,** de
GLASGOW, et à vendre à bon marché, pour argent comptant, à bord du dit
vaisseau le long du quai du Roi;

DU RUM des ISLES,
VIN de PORTE en bouteilles,
BIERE de LONDRES en bouteilles,

LARD de MENAGE,
Quelques demi barils de LANGUES,
SUCRE en PAIN, &c.

HENRY CULL,

A Importé une grande quantité de **MARCHAN-**
DISES SECHES, et quelques **BOISSONS,** qu'il vendra bon marché, pour argent
comptant, en gros seulement.—**QUEBEC, 8 Juin, 1787.**

JEAN BTE. DEZERY, demeurant à Montréal,

informe le Public, que par acte reçu devant Mr. Meziere et son confrere, notaires, le
6me. Septembre, 1785, le feu Sieur Charles Lefebvre et Demoiselle Marie Magdelains
Truteau, sa veuve, lui firent cession et abandon général de l'universalité de leurs biens, à la
charge entr'autres choses de payer à l'acquit de Mrs. François Lefebvre, fils des cédants,
à raison de moitié après la mort de l'un d'eux, à ses créanciers, une somme de deux mille
chelins anciens, et non plus. Or les créanciers du dit Mrs. Lefebvre, fils, aussi défunt,
font requis de la part du dit Sieur Dézery, de faire connoître incessamment ou au plus tard sous
un mois de la date du présent avertissement, pour recevoir et être distribués entr'eux ce
moitié, et dans le cas où quelques-uns d'eux prétendroient privilege ou préférence, le dit
Dézery ne payera cette moitié qu'à ceux qui obtiendront en justice cette préférence, étant
l'unique moyen d'opérer sa sûreté.

Les Intéressés pourront s'adresser au dit S. Dézery, ou à Pierre Meziere, Ecuyer, avocat
à Montréal.

MONTRÉAL, 30 Mai, 1787.

Mr. HENRY VANIERE,

PEINTRE en MINIATURE,

A l'honneur d'offrir ses services au Public. La nature des talens qu'il possède, surtout
pour le portrait, est le fruit des dispositions heureuses qu'il a eues dès sa plus tendre
jeunesse, pour rendre facilement les ressemblances; d'une étude de cinq années sous les
meilleurs maîtres de l'art, à Paris, et d'un travail continué pendant seize ans dans les dif-
férens pays où sa passion pour ce bel art l'a fait voyager dans le dessein de s'y perfectionner.

Comme il n'ignore pas que ses succès dépendent de l'indulgence des amateurs, et de la
protection du Beau-sexe, c'est à l'ombre de ces auspices encourageants qu'il établit la confi-
ance avec laquelle il ose leur faire hommage de ses talens.

Il demeure dans la Basse-ville, chez Madame veuve Daily.

MR. HENRY VANIERE,

PAINTER in MINIATURE,

RESPECTFULLY offers his services to the Public. The nature of his talents, chiefly
for Portrait Painting, is the fruit of the natural disposition which he from his early
youth manifested in expressing to the life ressemblances.—Of a study during five years
under the best masters in that Art at Paris, and of a continued application for those sixteen
years past in different countries into which his passion for that fine art brought him with the
view of improving himself in it; hoping therefore for the indulgence of Connoisseurs and
the protection of the Fair-sex, he humbly pretumes to dedicate to them his talents.
He resides at the Widow Daly's, Lower-town.